



National Research  
**Tomsk  
State  
University**

# Faculty of Foreign Languages Degree Programmes

18, May 2022

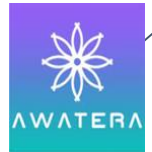
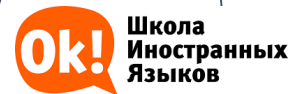


Faculty  
of Foreign  
Languages

# Timeline: *From zero to hero*

- ..... **1931** One Department of English language  
“Language and culture” Conference
  - ..... **1995** Foundation of the faculty and first degree programme “Specialist in Linguistics and Translation”
  - ..... **2002** Aspirantura/PhD: Education and Pedagogics Theory and methods of teaching and education (foreign languages)
  - ..... **2007** Simultaneous Translation Center
  - ..... **2008** Scientific journal “Language and Culture”
  - ..... **2013** 8 language in 6 Degree programmes
- 
- ..... **2014**  
Laboratory of Sociocognitive Linguistics and Teaching Foreign Language Discourse  
*Professional Training Programmes:*
    - “Lingua” Language Training Center
    - “Translator in the field of professional communication”





### Specialist

Translation and translation studies: Linguistic support of international relations (30/20)

### BA

- Theory and Methods of Teaching Foreign Languages and Cultures (10/40)
- Translation and translation studies (10/40)
- Technological planning and implementation of translation projects (10)
- Linguistics. Languages in Professional and Intercultural Communication 10 (in English)

### MA in Linguistics

- Intercultural communication in education 20/1+
- Professionally oriented translation 20/1+

DEGREE PROGRAMS EDUCATION / PROFESSIONAL TRAINING

## LANGUAGE LINGUISTIC SYSTEM – INSTRUMENT – PROFESSION



RESEARCH LABORATORY

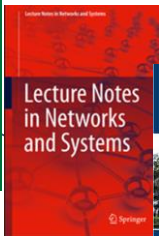
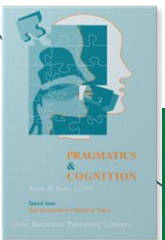
INNOVATION: FL LEARNING PLATFORM

**158**  
Faculty Staff

=11 Professors  
=48 Associate Professors

Number of students  
1995: **30** state funded

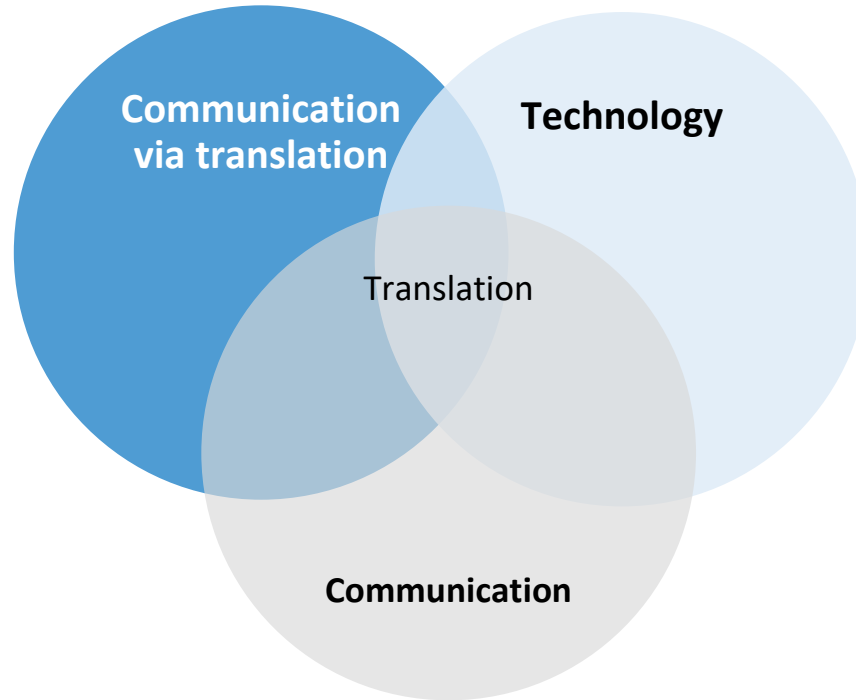
2021: **288** state funded  
**352** tuition fee



# Translation and translation studies (Specialist Degree) & Professionally oriented translation (MA)

## COMMUNICATION

- Workshop on the culture of speech communication in a foreign language
- Forums, seminars, business games with representatives of the translation industry
- Internships (translation agencies)
- Oratory skills and culture of speech



## TECHNOLOGY

- Modern technologies in translation (CAT systems)
- Practice of written translation of special texts (IT, technical, medical, marketing)
- Oral consecutive and simultaneous translation
- Translation of audio-media texts

### Specialist Degree Program

- Introduction to linguistics
- Theory of the first foreign language (phonetics, grammar, lexicology, stylistics)
- Theory of Translation
- Theory and Practice of Translation

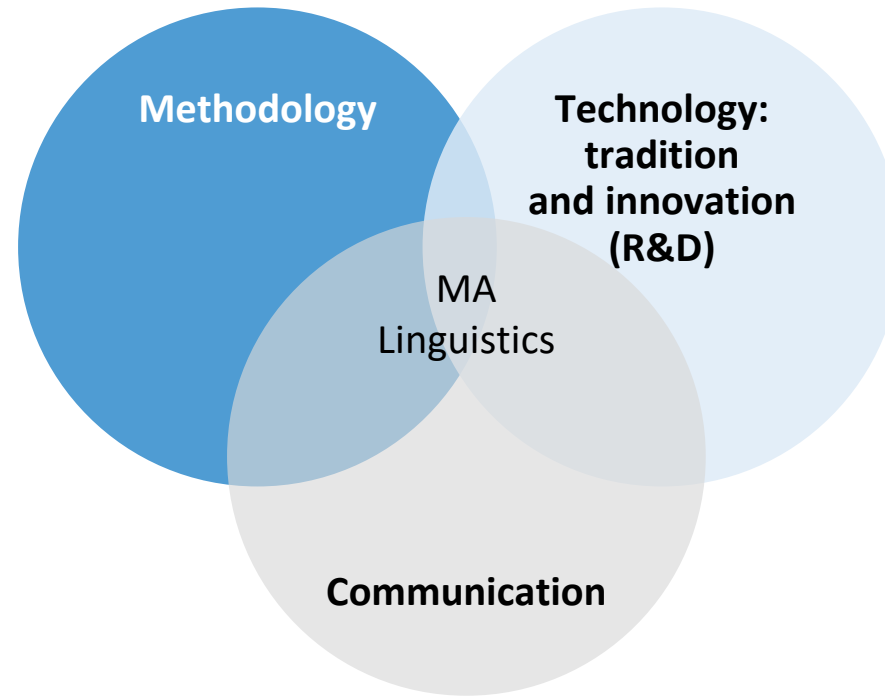
### Master's Degree Program

- Theoretical linguistics
- Fundamentals of discourse analysis
- Fundamentals of translation theory
- Ethics in translation
- Comparative typology of foreign languages

# Intercultural communication in education

## METHODOLOGY

- Methods of pedagogical and linguistic research
- Theoretical linguistics
- Language and intercultural communication
- Philosophy of science and education
- Theoretical linguistics
- Fundamentals of discourse analysis
- The methodology of foreign language teaching
- Fundamentals of organizing research work



## TECHNOLOGY

### Developing ACCESS techniques

- Experimental linguistics
- Modernization of the language education system
- Pedagogical innovation in the organization of the educational process
- Modern interdisciplinary approaches in teaching foreign languages
- Designing of research on the professional activity of a foreign language teacher
- Computer and information technologies in educational activities

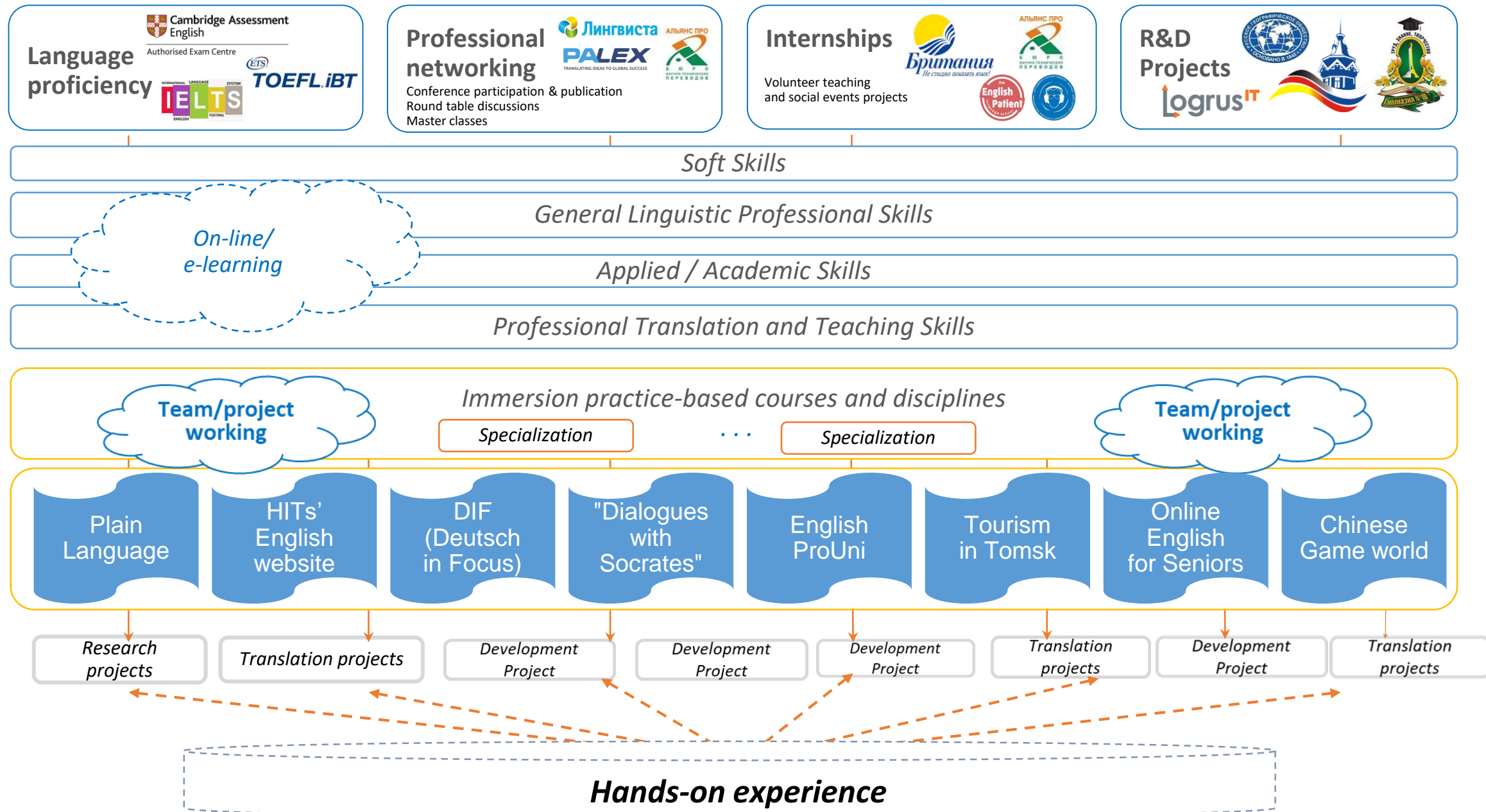
## COMMUNICATION

Project management in professional activities  
Leadership and team management  
Business communication in a foreign language

Oratory skills and culture of speech  
Culture of speech communication

Acmeology and personality development  
Multilingualism and problems of overcoming interlingual and intercultural barriers

# Targeted skills and teaching methods



# Projects – Professional Events – Research Venues

## Professional qualification through practice

- 5 annual faculty based student's professional conferences / seminars / competition
- Venues for professional experiments:



Municipal Autonomous General Educational Institution Gymnasium No. 18 in Tomsk - "Dialogues with Socrates"

Research and Education Center "Online platforms in language education"



# Alumni



## Yulia Alyunina

**MA**

2017–2021 Double postgraduate course at RUDN University and Université Lumière Lyon 2  
2018 – 2019 Scholarship of the President of the Russian Federation for studying abroad



## Galina Sitnik

**MA**

*Current position:* an employee of the Palex translation company in Tomsk



“Training in the specialist's program at the Faculty of Foreign Languages, TSU, opened the doors for me. Apart from the fact that it was a very happy, interesting, eventful time, it turned out to be the most useful for me. By virtue of my position, I work a lot with text, with information – that’s what I was taught to do professionally at the faculty.”

## Natalia Altmaer *Specialist*

the editor-in-chief of "Exquisite Delights" and "the MOST" magazines



## Aleksej Kushneryov

**Specialist**

*Current position:* an interpreter at Embassy of Brazil in Kazakhstan



## Alexandra Gerasimova

Founder of the Feel Free English Club (Tomsk) – teaching English and translating



## Alisa Krechetova

**MA**

*Working experience:* Fulbright English Teacher Grant, the University of North Georgia; teaching English in China

*Current position:* staff member, editorial office of the IT company Movavi



## Denis Samburskiy

**Specialist**

Syracuse University  
College of Arts and Science  
Assistant Teaching Professor  
English to Speakers of Other Languages (ESOL)



# Extracurricular activities



Freshmen initiation  
Day of National Cuisine

Sports holidays



Creative contests:  
"Song contest dedicated  
to the International Day  
of Happiness"  
"Median"



Online Events  
"Zoom Spain Day"  
"Zoom Christmas"  
+ events at the departments  
and much more!



# Thank you!



National Research  
Tomsk State University  
**Faculty of Foreign Languages**

Gertsena, 2, Tomsk, 634050, Russia  
E-mail: <https://flf.tsu.ru/>